

*Article 31 du Règlement*

toutes les régions du pays dans la planification d'événements de ce genre.

Nous voulons nous assurer que tout le pays pourra participer aux célébrations, et non pas seulement Ottawa. Seules des célébrations qui assureront la participation des masses, partout au Canada, permettront d'atteindre la véritable unité nationale vers laquelle nous tendons tous.

\* \* \*

**LE CHÔMAGE CHEZ LES JEUNES**

**M. Garth Turner (Halton—Peel):** Monsieur le Président, la Chambre des communes consacre plusieurs heures aujourd'hui à un débat sur la situation de nos jeunes.

Les députés d'opposition suggèrent que le gouvernement règle le problème du chômage chez les jeunes en dépensant plus d'argent, de l'argent qu'il ne possède pas et qu'il devrait emprunter.

Ce n'est pas ce que les jeunes veulent. Ils veulent plutôt qu'on cesse d'hypothéquer leur avenir en contractant plus de dettes.

Comme l'écrit Jonathan Will, de Colombie-Britannique: «Personne au pays n'a plus à gagner ou à perdre que les jeunes Canadiens, dans la lutte actuelle face à la croissance de la dette nationale.»

En tant que jeune Canadien, M. Will nous demande, à nous les parlementaires du pays, d'enrayer la marée d'encre rouge. Les jeunes du pays demandent qu'on coupe les dépenses et qu'on améliore les perspectives d'avenir, et non qu'on emprunte davantage en gaspillant l'héritage qui leur revient.

La Chambre a la responsabilité de faire exactement cela. L'avenir n'appartient pas à notre génération et il est temps de le redonner à nos jeunes.

\* \* \*

**L'ENVIRONNEMENT**

**L'hon. Chas. L. Caccia (Davenport):** Monsieur le Président, cela pourrait peut-être vous intéresser de savoir que le ministre de l'Environnement du Québec, M. Pierre Paradis, a pressé le gouvernement fédéral de participer plus activement à l'étude d'impact écologique de la phase II du projet de la Baie James. Nous ne pouvons qu'espérer que le ministre fédéral de l'Environnement ait entendu cet appel à l'aide sans précédent.

Les projets Rafferty-Alameda, Oldman et Kemano II sont des projets de construction de barrages qui ont amené le gouvernement fédéral devant les tribunaux avant qu'il se résigne à respecter ses propres lois sur l'évaluation environnementale.

La phase II du projet de la Baie James risque de s'ajouter à la liste des échecs subis par le gouvernement devant les tribunaux, s'il ne se décide pas à prendre ses responsabilités en matière d'environnement.

Le nouveau ministre de l'Environnement écoutera-t-il son homologue du Québec et fera-t-il ce qu'il a à faire? Nous l'espérons.

\* \* \*

[Français]

**LES ÉTUDIANTS**

**M. Gabriel Desjardins (Témiscamingue):** Monsieur le Président, à l'approche des vacances scolaires, permettez-moi de souhaiter à tous nos étudiants de bonnes vacances et un repos bien mérité. J'ai personnellement assisté, au cours des dernières semaines, dans ma circonscription, à des événements académiques au niveau secondaire, cégep et universitaire, qui avaient pour but de souligner le talent exceptionnel de nos étudiants. Je n'ai aucun doute que ces jeunes sauront s'affirmer et trouver la place qui leur revient dans notre société.

J'aimerais profiter de cette occasion pour dire aux étudiants qui sont actuellement en période de réflexion pour abandonner leurs études, d'en parler immédiatement à leurs parents, à leurs professeurs ou à leurs directeurs. S'ils en manifestent la volonté, ils sauront trouver et utiliser les moyens que comme gouvernement nous mettons à leur disposition, et des gens prêts à les aider à réévaluer les conséquences d'une telle décision.

\* \* \*

[Traduction]

**LE MANITOBA**

**M. Ronald J. Duhamel (Saint-Boniface):** Monsieur le Président, il y a un certain temps, mon homologue provincial, M. Neil Gaudry, et moi-même avons visité le centre de recherches de l'hôpital de Saint-Boniface, afin d'y examiner le système d'imagerie par résonance magnétique. Cet appareil, qui remplit des fonctions importantes sur les plans des diagnostics et de la recherche, met l'hôpital de Saint-Boniface au premier rang de la recherche médicale dans ma province d'origine, et dans tout le Canada du reste.

Il y a, en l'occurrence, un message important à retenir. Qu'arriverait-il si les Manitobains n'étaient pas continuellement éprouvés, par la perte du contrat des CF-18, par exemple, les compressions draconiennes dans les secteurs de la santé et de l'éducation, la fermeture de la base militaire de Portage-la-Prairie—que dire de celle